65.

Verordnung des Ministers für Wirtschaft und Arbeit vom 18. Februar 1944

über die Abgangszeugnisse der Taubstummenlehrwerkstätte (Lehrwerkstätte für Schuhmacher, für das Bekleidungsgewerbe und für das Wäschenähen) in Prag.

Auf Grund des § 14 a), Abs. 5, des Gesetzes vom 5. Februar 1907, öRGBl. Nr. 26, betreffend die Abänderung und Ergänzung der Gewerbeordnung, wird vom Minister für Wirtschaft und Arbeit im Einvernehmen mit dem Minister für Schulwesen verordnet:

§ 1.

(1) Die Zeugnisse über den mit Erfolg zurückgelegten Besuch der dreijährigen Taubstummenlehrwerkstätte (Lehrwerkstätte für Schuhmacher, für das Bekleidungsgewerbe und für das Wäschenähen) in Prag ersetzen mit Gültigkeit vom Schuljahr 1941/1942 den Nachweis der ordnungsmäßigen Beendigung des Lehrverhältnisses (Gesellenbrief) in dem zuständigen Gewerbe.

(2) Das Zeugnis ist mit der Klausel zu versehen: „Dieses Zeugnis ersetzt auf Grund des § 14 a) des Gesetzes vom 5. Februar 1907, öRGBl. Nr. 26, den Nachweis der ordnungsmäßigen Beendigung des Lehrverhältnisses (Gesellenbrief) in dem ..... Gewerbe."

§ 2.

Diese Verordnung tritt am 3. Tage nach der Verlautbarung in Kraft; sie wird vom Minister für Wirtschaft und Arbeit im Einvernehmen mit dem Minister für Schulwesen durchgeführt.

Der Minister für Wirtschaft und Arbeit:
Dr. **Bertsch** m. p.

Der Minister für Schulwesen:
Moravec m. p.

Nařízení ministra hospodářství a práce ze dne 18. února 1944

o vysvědčeních na odchodnou učebních dílen (učební dílny pro obuvníky, pro živnost oděvnickou a pro šití prádla) pro hluchoněmé v Praze.

Ministr hospodářství a práce v dohodě s ministrem školství nařizuje podle § 14 a), odst. 5 zákona ze dne 5. února 1907, rak. ř. z. č. 26, jímž se mění a doplňuje živnostenský řád:

§ 1.

(1) Vysvědčení o úspěšně odbyté návštěvě tříletých učebních dílen (učební dílny pro obuvníky, pro živnost oděvnickou a pro šití prádla) pro hluchoněmé v Praze nahrazuje s platností od školního roku 1941/1942 průkaz řádného ukončení učebního poměru (tovaryšský list) v příslušné živnosti.

(2) Vysvědčení buď opatřeno doložkou: „Toto vysvědčení nahrazuje na základě § 14 a) zákona ze dne 5. února 1907, rak. ř. z. č. 26, průkaz řádného ukončení učebního poměru (tovaryšský list) pro živnost ....."

§ 2.

Toto nařízení nabývá účinnosti 3. dne po vyhlášení; provede je ministr hospodářství a práce v dohodě s ministrem školství.

Ministr hospodářství a práce:
Dr. **Bertsch** v. r.

Ministr školství:
Moravec v. r.

66.

Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 17. März 1944

über die Bewirtschaftung von Schlachtpferden und über den Bezug von Pferdefleisch auf Karten.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft

Vyhláška ministra zemědělství a lesnictví ze dne 17. března 1944

o hospodaření jatečnými koňmi a o odběru koňského masa na lístky.

Ministr zemědělství a lesnictví vyhlašuje podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, Sb. č. 206, kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, ve znění

zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

§ 1.

(1) Mit der Bewirtschaftung von Schlachtpferden wird der Böhmisch-Mährische Verband für Vieh, Fleisch und Fische, des weiteren „Verband", beauftragt.

(2) Über die Durchführung der Bewirtschaftung gemäß Absatz 1 gelten die Bestimmungen der Regierungsverordnung vom 21. September 1939, Slg. Nr. 208, betreffend die Regelung der Vieh- und Fischwirtschaft, in der Fassung der Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 21. Mai 1941, Slg. Nr. 216, sinngemäß.

(3) Dem Verband gehören als Mitglieder ferner an:

A. Be- und Verarbeiter:
Unternehmungen, die gewerbsmäßig Schlachtpferde schlachten oder Pferdefleisch zu Fleischerzeugnissen verarbeiten;

B. Händler:
Unternehmungen, die gewerbsmäßig mit Schlachtpferden, Pferdefleisch und Fleischerzeugnissen von Pferdefleisch handeln oder deren An- oder Verkauf vermitteln (Agenten, Kommissionäre u. dgl.).

§ 2.

Die Anrechnung des Pferdefleisches und einzelner Pferdefleischwaren auf die Fleischkartenabschnitte wird durch den Verband geregelt.

§ 3.

Übertretungen der Bestimmungen dieser Kundmachung werden nach § 9 der Reg. VO. Slg. Nr. 206/1939 bestraft.

§ 4.

Die Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 21. Mai 1941, Slg. Nr. 206, über die Bewirtschaftung von Schlachtpferden und über den Bezug von Pferdefleisch auf Karten wird aufgehoben, mit der Maßgabe, daß die auf Grund derselben herausgegebenen Maßnahmen, soweit der Verband keine anderen Regelungen trifft, unberührt bleiben.

§ 5.

Diese Kundmachung tritt am 1. Tage nach der Verlautbarung in Kraft.

Hrubý m. p.

vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, Sb. č. 414:

§ 1.

(1) Hospodařením jatečnými koňmi se pověřuje Českomoravský svaz pro dobytek, maso a ryby, v dalším „Svaz".

(2) O provádění hospodaření podle odstavce 1 platí přiměřeně ustanovení vládního nařízení ze dne 21. září 1939, Sb. č. 208, o úpravě hospodaření dobytkem a rybami, ve znění vyhlášky ministra zemědělství ze dne 21. května 1941, Sb. č. 216.

(3) Členy Svazu jsou dále:

A. Zpracovatelé:
podniky, které po živnostensku jatečné koně porážejí nebo koňské maso na masné výrobky zpracovávají;

B. obchodníci:
podniky, které po živnostensku obchodují s jatečnými koňmi, koňským masem a masnými výrobky z koňského masa, nebo jejich nákup nebo prodej zprostředkují (agenti, komisionáři a pod.).

§ 2.

Započítávání masa a jednotlivých druhů masných výrobků z jatečných koní na lístky na maso upraví Svaz.

§ 3.

Přestupky ustanovení této vyhlášky se trestají podle § 9 vl. nař. Sb. č. 206/1939.

§ 4.

Vyhláška ministra zemědělství ze dne 21. května 1941, Sb. č. 206, o hospodaření jatečnými koňmi a o odběru koňského masa na lístky, se zrušuje s tím, že opatření vydaná podle jmenované vyhlášky zůstávají nedotčena, pokud Svaz neprovede jinou úpravu.

§ 5.

Tato vyhláška nabývá účinnosti 1. dne po vyhlášení.

Hrubý v. r.

Verwaltung: Prag III, Kleinseitner Ring 12. ● Postsparkassenkonto Nr. 40.664. ● Zeitungssatz bewilligt durch die Postdirektion in Prag Z. 109.704/IIIa 1939. ● Kontrollpostamt Prag 25.

Administrace: Praha III., Malostranské nám. 12. ● Účet poštovní spořitelny č. 40.664. ● Novinová sazba povolena poštovním ředitelstvím v Praze č. 109.704/IIIa 1939. ● Dohlédací poštovní úřad Praha 25.

Druckerei des Protektorates Böhmen u. Mähren in Prag
Tiskárna Protektorátu Čechy a Morava v Praze